

Entzun gure uluak,  
sentitu gure taupadak  
badatoz....

# ARRASATEKO JARDUNALDI FEMINISTAK



emakume txokoa  
*jabetu eta eragin*



ARRASATEKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN

#### ORDUTEGIA:

astelehenetik eguenera arte:  
11:00-13:30/ 15:00-19:00  
Egubakoitzean 10:00-14:00

#### HELBIDE ELEKTRONIKOA:

- [www.jardunaldifeministak2013.com](http://www.jardunaldifeministak2013.com)
- [emakumetxokoa@arrasate-mondragon.net](mailto:emakumetxokoa@arrasate-mondragon.net)
- [www.emakumetxokoa.com](http://www.emakumetxokoa.com) (agenda)
- facebook-en jarraiguazu 

# ARRASATEKO JARDUNALDI FEMINISTAK

apirilaren 19an eta 20an



emakume txokoa

10.  
urteurrena

## Apirilaren 19<sup>an</sup>

**18:30ean**, dokumentalen proiektzioa Kultur Ateko Areto Nagusian  
Feminismoaren ikuspegitik, munduko lau hegaletan gertatzen ari diren prozesuen inguruko dokumentalaren proiektzioa eta osteko solasaldia.

## Apirilaren 20<sup>a</sup>

**10:00etan**, Harrera, Kultur Ateko Areto Nagusian

**10:30ean** Jardunaldien hasiera (bideo batekin)

**10:45ean**, 1.PONENTZIAREN aurkezpena

**GAIA:** Emakumeak eta boterea: emakumeak botere organoetan egoteak, emakumeen eskubideen eta feminismoaren zabalkundearen aurrerapausoak ematea dakar?

**Arantza Santesteban:** Feminista, historialaria eta iritzi-sortzailea

**Larraitz Ugarte:** Feminista, abokatua eta Gipuzkoako Foru Aldundiko bozeramailea

**13:00etan**, **BISITA GIDATUA:** Ezagutu dezagun Arrasate, feminismoaren eskutik...

**14:00-15:30** Arrasateko Gaztetxean **bazkaria**

**15:30ean**, 2.PONENTZIAREN aurkezpena

“Pankartetatik, politika publikoetara!”

**Aurora Iturriotz:** Militante feminista eta berdintasun-teknikaria

**Joxepa Bornaetxea:** Bilgune Feministako kidea

**Marixe Noya:** Berdintasun-politikak sustatzeko enpresa bateko arduraduna

**17:00etan** **TAILERRAK** (bat aukeratu beharra)

- “Nola gestionatu espazioak eta gizarte mugimendu ezberdinak feminismitik?” – Pili Alvarez -
- **FESTIARTEAN:** Natur elementu eta parte-hartzearekin eraikitako sinbologia feminista – Amaia Gabilondo -
- **Irakurketak lantzeko erak:** *50 sombras de Grey* – Josune Muñoz -
- **Komunikabideei begirada feminista bat** – Arantza Santesteban -

**22:00etatik aurrera**

Emakumeentzako **jai feminista** Arrasateko Gaztetxean  
Belen Nevado, DJa eta musikariez lagunduta

### Oharrak:

- Bat-bateko itzulpen zerbitzua egongo da (euskaratik gaztelaniara)
- **Precioa:** Jardunaldiak (5€) eta Jardunaldiak bazkariarekin (10€). Ordainketa egunean bertan egingo da harreraren.
- Tailerren artean, bat aukeratu behar da.

## 19 de abril

**18:30:** Proyección del documental en Kultur Ate (Areto Nagusia)  
Proyección del documental y posterior tertulia sobre los procesos que se están dando en todo el mundo, desde la perspectiva feminista.

## 20 de abril

**10:00:** Recepción en Kultur Ate (Areto Nagusia)

**10:30:** Comienzo de las jornadas (con un vídeo)

**10:45:** Presentación de la 1ª PONENCIA

**TEMA:** Las mujeres y el poder: ¿la presencia de mujeres en los órganos de poder supone avanzar en los derechos de la mujer y en la difusión del feminismo?

**Arantza Santesteban:** Feminista, historiadora y generadora de opinión

**Larraitz Ugarte:** Feminista, abogada y portavoz de la Diputación Foral de Gipuzkoa

**13:00: VISITA GUIADA:** Conozcamos Arrasate, desde el feminismo...

**14:00-15:30: Comida** en el Gaztetxe de Arrasate

**15:30:** Presentación de la 2ª PONENCIA

“¡De las pancartas a las políticas públicas!”

**Aurora Iturriotz:** Militante feminista y técnica de igualdad

**Joxepa Bornaetxea:** Miembro de Bilgune Feminista

**Marixe Noya:** Responsable de una empresa de promoción de políticas de igualdad

**17:00: TALLERES** (hay que elegir uno)

- “¿Cómo gestionar los espacios y los diferentes movimientos sociales desde el feminismo?” – Pili Alvarez -
- **FESTIARTEAN:** Simbología feminista creada de manera participativa y con elementos de la naturaleza – Amaia Gabilondo -
- **Modos de trabajar la lectura:** *50 sombras de Grey* – Josune Muñoz -
- **Una mirada feminista a los medios de comunicación** – Arantza Santesteban -

**A partir de las 22:00:**

**Fiesta feminista** para mujeres en el Gaztetxe de Arrasate.  
Belen Nevado, acompañada de DJ y músicos

### Notas:

- La hoja de inscripción se puede obtener en: [www.jardunaldifeministak2013.com](http://www.jardunaldifeministak2013.com) • 943 79 41 39  
Facebook (Arrasateko Emakume Txokoa)  
[emakumetxokoa@arrasate-mondragon.net](mailto:emakumetxokoa@arrasate-mondragon.net)  
[www.emakumetxokoa.com](http://www.emakumetxokoa.com) (agenda)
- Habrá **servicio de traducción simultánea** (euskara > castellano)
- **Precio:** Jornadas (5€) y Jornadas más comida (10€). El pago se realizará el mismo día en recepción.
- En el caso de los talleres hay que elegir uno.

IZEN-ABIZENAK:

HELVIDE ELEKTRONIKOA:

ARRASATEKOA ZARA?  BAI  EZ

BAZKARIA:  BAI  EZ  BEGETARIANO

TAILERRAK (aukeratu bat)

“Nola gestionatu espazioak eta gizarte mugimendu ezberdinak feminismitik?” – Pili Alvarez -

**FESTIARTEAN:** Naturako elementu eta parte-hartzearekin eraikitako sinbologia feminista – Amaia Gabilondo -

**Irakurketak lantzeko erak:** *50 sombras de Grey* – Josune Muñoz -

**Komunikabideei begirada feminista bat** – Arantza Santesteban -

ITZULPEN ZERBITZUA (euskaratik gaztelarrera)

BAI  EZ

NOMBRE Y APELLIDOS:

DIRECCIÓN ELECTRÓNICA:

¿ERES DE ARRASATE?  SI  NO

COMIDA:  SI  NO  VEGETARIANA

TALLERES (hay que elegir uno)

“¿Cómo se pueden gestionar los espacios y los diferentes movimientos sociales desde el feminismo?” – Pili Alvarez -

**FESTIARTEAN:** Simbología feminista creada de manera participativa y con elementos de la naturaleza – Amaia Gabilondo -

**Modos de trabajar la lectura:** *50 sombras de Grey* – Josune Muñoz -

**Una mirada feminista a los medios de comunicación** – Arantza Santesteban -

SERVICIO DE TRADUCCIÓN (euskera > castellano)

SI  NO

### IZEN-EMATEKO ORRIA ESKURATZEKO:

- [www.jardunaldifeministak2013.com](http://www.jardunaldifeministak2013.com) • 943 79 41 39 zenbakira deitu
- Facebook (Arrasateko Emakume Txokoa)
- [emakumetxokoa@arrasate-mondragon.net](mailto:emakumetxokoa@arrasate-mondragon.net)
- [www.emakumetxokoa.com](http://www.emakumetxokoa.com) (agendan) dagoen izena emateko orria bete.